



PERIPAD-501 II

User's Guide



VALUE
CREATOR



Perixx's warranty obligations are limited to the terms set forth below. Perixx warrants this hardware product against defects in materials and workmanship for a period of one (1) year from the date of original invoice.

If you discover a defect, Perixx will either repair or replace the product free of charge. You must contact Perixx for a Return Merchandise Authorization number (RMA) prior to returning any product. For each product returned for warranty service, please include your name, shipping address (no P.O. Box), telephone number, copy of the bill of sale as proof of purchase and make sure that the package is clearly marked with your RMA number.

THE WARRANTY AND REMEDIES SET FORTH ABOVE ARE EXCLUSIVE AND IN LIEU OF ALL OTHERS, WHETHER WRITTEN, ORAL, EXPRESS OR IMPLIED. PERIXX SPECIFICALLY DISCLAIMS ANY AND ALL IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING AND WITHOUT LIMITATION, WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. NO PERIXX DEALER, AGENT, OR EMPLOYEE IS AUTHORIZED TO MAKE ANY MODIFICATION, EXTENTION OR ADDITION TO THIS WARRANTY.



PERIXX IS NOT RESPONSIBLE FOR SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES RESULTING FROM ANY BREACH OF WARRANTY, OR UNDER ANY LEGAL THEORY, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO LOST PROFITS, DOWNTIME, GOODWILL, DAMAGE TO OR REPLACEMENT OF EQUIPMENT OR PROPERTY AND ANY COST OF RECOVERING, REPROGRAMMING OR REPRODUCING ANY PROGRAM OR DATA STORED IN OR USED WITH PERIXX PRODUCTS. PERIXX'S MAXIMUM LIABILITY FOR ANY AND ALL DAMAGES ARISING OUT OF USE OF THE PRODUCT SHALL BE LIMITED TO THE AMOUNTS PAID BY PURCHASER FOR SUCH PRODUCT.

Caution

- The manufacturer and re-resellers are not responsible for any malfunctions, damage, or personal injury incurred by:
 - ▶ A misuse of the product
 - ▶ Any attempt to dismantle, change or modify the product in any manner
- You are cautioned that changes or modifications not expressly approved by the party responsible for the compliance could void your authority to operate the equipment.



- Mandatory repair charges are required for the following conditions, within the guarantee period:
 - ▶ Malfunction or damage is due to misuse or improper alteration or repair.
 - ▶ Malfunction or damage caused by the falling after the purchase.
 - ▶ Malfunction or damage is caused by a fire, salt, gas, earthquake, lighting, wind, water, or other natural calamities, or abnormal voltage.
 - ▶ Malfunction or damage is caused by other devices connected to the keyboard.
- All brand names, trademarks and logos are the properties of their respective owners.

Please Note:

Long-term repetitive use of any electrical products could cause injury to user. Perixx recommends users avoid excessive use of this or any electrical products.



Federal Communication Commission interference Statement

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device.

Pursuant to Part 15 of the FCC Rules, These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if no installed an used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving the equipment and receiver.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.



This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

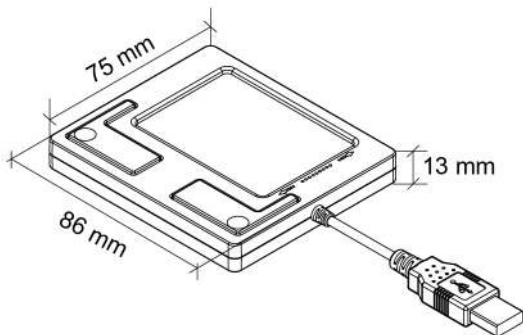
FCC Radiation Exposure Statement:

1.This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. End users must follow the specific operating instructions for satisfying RF exposure compliance.

Special thanks to the comments of Mr. David Austin on the modification of this manual. Should you have any question about the product or use, please do not hesitate to contact with us at info@perixx.com



Product Illustration





Product Specification

Color	Black
Electrical Rating	2.5mA Max.
Operating Voltage	4.4~5.25 VDC
Interface	USB2.0/1.1
Size	86*75*13mm
Cable Length	1600mm
Weight	69.8g
Material	ABS
OS requirement	Win XP and above
Key number	2 Keys



Table of Content

ENGLISH	10
DEUTSCH	12
ESPAÑOL	14
FRANÇAIS	16
ITALIANO	18
日本語	20
简体中文	22
繁體中文	24



English(US/UK)

Caution

- The manufacturer and re-resellers are not responsible for any technical malfunctions, damage, or personal injury incurred by:
 - ▶ Any attempt to dismantle, change or modify the product in any manner
 - ▶ Malfunction or damage due to misuse or improper alteration or repair.
 - ▶ Malfunction or damage caused by external influence such as falling
 - ▶ Malfunction or damage is caused by a fire, salt, gas, earthquake, lightning, wind, water, or other natural calamities, or abnormal voltage.
 - ▶ Malfunction or damage is caused by other devices connected to the products.
 - ▶ Malfunction or damage is caused by high temperature, humid, greasy, dusty and hazardous environment.
- You are cautioned that changes or modifications not expressly approved by Perixx Computer GmbH could void your authority to operate the equipment.
- All brand names, trademarks and logos are the properties of their respective owners.

Please Note: Long-term repetitive use of any keyboard and mouse could cause injury to user. Perixx recommends users to avoid excessive use of this or any keyboard and mouse.

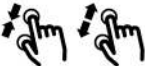


English(US/UK)

Thank you for purchasing Perixx product. This touchpad is designed for use in much different professional and industrial application. The compact design with pointing feature can benefit any equipment or individual.

With Plug & Play feature, this keyboard does not need a specific driver under Windows XP, Vista, 7, 8, 10.

	Gesture	Function	Description
1		One Finger Slide	Move mouse cursor
2		One Finger Touch	Tap the touchpad once as single-click
3		2 Finger Tap	Mouse right button click

	Gesture	Function	Description
4		Double Click	Tap the touchpad twice as mouse left button double click
5		Tag and Drop	Tag the touchpad once to select the item and apply the 2nd click to perform the Drop function
6		Vertical scroll	Tag the touchpad up and down to perform the vertical scroll function
7		Zoom in/out	Use thumb and index finger to zoom in or zoom out

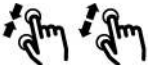
Bitte beachten Sie:

- Der Hersteller sowie die Wiederverkäufer sind nicht verantwortlich für technische Defekte, Schäden oder mögliche Verletzungen verursacht durch:
 - ▶ Versuche, den Artikel zu demontieren oder in jeglicher Form zu verändern
 - ▶ Zweckentfremdung oder eigene Reparaturen
 - ▶ Fremdeinwirkung wie z.B. Sturz oder Schlag
 - ▶ Feuer, Gas, Erdbeben, Blitz, Wind, Wasser, Überspannung oder jede andere Form von äußerer Gewalt
 - ▶ Andere mit der Tastatur verbundene Geräte
 - ▶ Zu hohe Temperaturen oder eine feuchte, staubige oder gefährliche Umgebung
- Der Benutzer wird darauf hingewiesen, dass Änderungen oder Modifizierungen an der Gerätschaft, die von Perixx Computer GmbH nicht ausdrücklich genehmigt sind, die Erlaubnis des Benutzers zur Inbetriebnahme des Gerätes außer Kraft setzen könnte.
- Alle Markennamen, Warenzeichen und Logos sind Eigentum von Perixx.

Die übermäßige Langzeit-Verwendung jeder Tastatur und Maus kann zu Verletzungen führen. Perixx empfiehlt Benutzern den übermäßigen Gebrauch von jeglicher Tastatur und Maus zu vermeiden.

Vielen Dank für den Kauf eines Perixx Produktes. Dieses Touchpad ist für unterschiedliche professionelle und industrielle Anwendungen geeignet und kann mit verschiedenen Geräten eingesetzt werden. Durch Plug-and-Play benötigt das Touchpad keinen speziellen Treiber unter Windows XP, Vista, 7, 8 und 10.

	Geste	Funktion	Beschreibung
1		Mauszeiger bewegen	Einen Finger bewegen
2		Einfaches Klicken	Für einen einfachen Klick einmal mit dem Finger antippen
3		Rechtsklick	Antippen mit 2 Fingern erzeugt Rechtsklick

	Geste	Funktion	Beschreibung
4		Doppelklick	Zweifaches Antippen des Touchpads entspricht dem Doppelklick der linken Maustaste
5		Markieren und Verschieben (Drag and Drop)	Zum Markieren einmal klicken, halten und beim zweiten Klick verschieben
6		Vertikal Scrollen	Auf-und Ab Bewegen von zwei Fingern
7		Zoomfunktion	Daumen und Zeigefinger entgegengesetzt bewegen um auszuzoomen, zueinander bewegen um zu zoomen

Tenga en cuenta:

- El fabricante y los distribuidores no son responsables de los defectos técnicos, daño o perjuicio causado por:
 - ▶ intentos de desmantelar o cambiar el producto en cualquier forma
 - ▶ apropiación indebida o propias reparaciones
 - ▶ influencias externas como caída o un golpe
 - ▶ fuego, gas, terremotos, rayos, viento, agua o cualquier otra forma de fuerza externa
 - ▶ Otros dispositivos conectados al teclado
 - ▶ temperaturas altas o un ambiente húmedo, polvoriento o peligroso
 - Se advierte al usuario que los cambios o modificaciones del producto que no estén aprobados expresamente por Perixx Computer GmbH, permiten anular el uso del dispositivo al usuario.
 - Todos los nombres de marcas, marcas comerciales y logotipos son propiedad de Perixx.
- El uso excesivo a largo plazo de cualquier teclado y el ratón puede causar lesiones. Perixx recomienda evitar el uso excesivo de cualquier teclado y ratón.

Gracias por adquirir este producto Perixx. El touchpad está adecuado para diferentes aplicaciones profesionales e industriales. Se puede utilizar con varios dispositivos de forma individual. Con la función Plug&Play no es necesario instalar un driver con Windows XP, Vista, 7, 8 y 10.

	Gesto	Función	Description
1		Mover el cursor	Mover un dedo
2		Clic solo	Toque una vez el touchpad para hacer un clic
3		Clic derecho	Haga clic derecho tocando con 2 dedos

	Gesto	Función	Descripción
4		Doble clic	Tocar 2 veces corresponde al doble clic
5		Drag and Drop	Haga clic para arrastrar, sostener y mover (soltar) al segundo clic
6		Scroll vertical	Mover hacia arriba y abajo con dos dedos para scroll vertical
7		Zoom	Mover pulgar y el índice uno a otro para acercar (zoom) y aparte para alejar

Avertissement

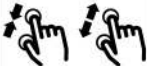
- Le fabricant et re-revendeurs ne sont pas responsable des défaillances techniques, des dommages ou des blessures occasionnées par:
 - ▶ Toute tentative de démonter, changer ou modifier le produit de quelque manière
 - ▶ Dysfonctionnement ou dommages à cause d'une mauvaise utilisation ou une modification incorrecte ou la réparation.
 - ▶ Dysfonctionnement ou dommages causé par la chute après l'achat.
 - ▶ Dysfonctionnement ou dommages sont causés par un incendie, le sel, le gaz, tremblement de terre, la foudre, le vent, l'eau, ou d'autres calamités naturelles, ou d'une tension anormale.
 - ▶ Dysfonctionnement ou les dommages sont causés par d'autres appareils connectés au clavier.
 - ▶ Dysfonctionnement ou dommage est causé par une température élevée, environnement humide, grasse, poussiéreux et dangereux
- Vous êtes averti que des changements ou des modifications ne sont pas expressément approuvés par le responsable tiers pour la conformité pourraient annuler votre autorité quant à utiliser cet appareil.
- Tous les noms de marque, marques et logos sont la propriété de leurs propriétaires respectifs.

S'il vous plaît noter: l'utilisation répétitive à long terme d'un clavier et une souris pourrait causer des blessures à l'utilisateur. Perixx recommande aux utilisateurs d'éviter l'utilisation excessive de ce ou tout clavier et la souris.

Nous vous remercions de l'achat avec le produit Perixx. Ce pavé tactile a été conçu pour être utilisé dans une grande application professionnelle et industrielle différente. Le design compact avec fonction de pointage peut apporter une valeur ajoutée avec tout équipement ou individuelle.

Avec fonction Plug & Play, ce clavier n'a pas besoin d'un pilote spécifique sous Windows XP, Vista, 7, 8, 10.

	Gestes	Fonction	Description
1		Déplacez le curseur	déplacer le pointeur de la souris
2		Toucher pour cliquer	Appuyez une fois sur le pavé tactile pour faire un clic
3		Fais le clic droit	Faire un clic droit en tapant simultanément à deux doigts

	Gestes	Fonction	Description
4		dou- ble- cliquer	Appuyez deux fois pour faire un double-clic
5		Faire glisser	Pour faire glisser un élément, appuyez une fois sur le pavé tactile pour sélectionner l'élément en question et faites glisser votre doigt pour déplacer l'élément
6		Déplacement vertical	Monter et descendre avec deux doigts pour faire défiler verticalement
7		Zoomer	À l'aide de deux doigts pour agrandir ou en dehors une page Web ou un PDF

Attenzione

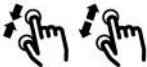
- Il produttore e i rivenditori non sono responsabili per eventuali malfunzionamenti tecnici, danni o lesioni personali causati da:
 - ▶ Qualsiasi tentativo di smantellare, cambiare o modificare il prodotto in qualsiasi modo
 - ▶ Malfunzionamenti o danni dovuti ad uso, alterazione o riparazione impropri.
 - ▶ Malfunzionamenti o danni causati da fattori esterni come la caduta
 - ▶ Malfunzionamenti o danni causati da incendi, sale, gas, terremoti, fulmini, vento, acqua, o altre calamità naturali, ovvero da voltaggio anomalo.
 - ▶ Malfunzionamenti o danni causati da altri dispositivi connessi al prodotto.
 - ▶ Malfunzionamenti o danni causati da alte temperature ovvero da ambiente umido, grasso, polveroso o pericoloso.
- Si avvisa che alterazioni o modifiche non espressamente approvate da Perixx Computer GmbH potrebbero annullare il vostro permesso di utilizzare l'apparecchiatura.
- Tutte le etichette, i marchi e loghi sono di proprietà dei rispettivi titolari.

Nota: A lungo termine l'uso ripetitivo di qualsiasi tastiera e mouse potrebbe causare lesioni all'utente. Perixx consiglia agli utenti di evitare l'uso eccessivo di questa o di qualsiasi altra tastiera o mouse.

Grazie per aver acquistato questo prodotto Perixx. Questo touchpad è adatto per diverse applicazioni professionali e industriali. Il touchpad in un design compatto con la funzione di puntamento può essere utilizzata con diversi dispositivi individualmente.

Con la funzione Plug & Play, la tastiera non ha bisogno di un driver specifico sotto Windows XP, Vista, 7, 8, 10.

	Gesto	Funzione	Descrizione
1		Spostare il cursore	spostare il puntatore del mouse
2		Toccare	Fare clic toccando il touchpad una sola volta
3		pulsante destro del mouse	Pulsante destro del mouse toccando con 2 dita

	Gesto	Funzione	Descrizione
4		Fare doppio clic	Fare doppio clic toccando il touchpad due volte
5		Toccare e trascinare	Per trascinare un elemento, toccare il TouchPad una volta per selezionare l'elemento, quindi far scorrere il dito per spostarlo.
6		scorrere verticalmente	Scorrimento con due dita
7		Zoom	Questo gesto ti permette di usare lo zoom per ingrandire e ridurre

保証規定のご注意

- 保証期間中でも次の場合は、弊社若しくは再販売業者が保証対象外と判断させていただきます。
 - ▶ 弊社および弊社が指定する機関以外の第三者ならびにお客様による改造、分解、修理により故障した場合。
 - ▶ 乱用、誤用などによる故障・損傷が生じた場合。
 - ▶ お取扱上の不注意(落下、衝撃、水掛け、砂・泥の付着、機器内部への水・砂・薬品の入り込みなど)により故障した場合。
 - ▶ 地震、火災、落雷、風水害、その他の天変地異、公害、異常電圧などの外的要因により故障した場合。
 - ▶ 弊社が定める機器以外に接続、または組み込んで使用し、故障または破損した場合。
 - ▶ 通常一般家庭内で想定される使用環境の範囲を超える温度、湿度、振動等、若しくは手入れの不備(カビ発生、チリ・ホコリ等)により故障した場合。
 - ▶ その他、無償修理または交換が認められない事由が発見された場合。
- 利用規約を遵守いただけない場合(不当な改造や修理等)には、本製品の使用を制限させていただきます場合がございます。何卒ご了承ください。
- 本書に記載のブランド名や製品名やロゴ等の商標権はそれぞれ各社が所有しています。

使用上のご注意: キーボードやマウスを長時間操作すると、手、腕、首、肩などに深刻な障害を引き起こす恐れがあります。長時間連続のご使用をお控えください。

PERIXXの製品をお買い上げいただき誠にありがとうございます。

本製品はプラグ・アンド・プレイ(Plug & Play)対応であるため、ドライバをインストールする必要はありません。

対応機種: Windows XP/VISTA/7/8/10

	ジェスチャー	機能	説明
1		1本指でスライド	マウスカーソルを移動します。
2		1本指でタッチ	1本指で一回タップするとクリックになります。
3		2本指タップ	2本指で同時にタップすると右クリックになります。

	ジェスチャー	機能	説明
4		ダブルクリック	2回タップするとダブルクリックになります。
5		ドラッグ&ドロップ	対象となるアイコンやウィンドウをマウスポインタで掴むようにタッチしたまま動かし、目的の場所でタッチパッドを離します。
6		縦スクロール	2本の指で上下にスライドします。
7		ズームイン / ズームアウト	2本の指でつまむと画面が縮小され、開くと拡大されます。



简体中文 (SC)

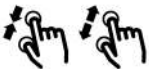
注意

- 制造商和经销商不对以下行为所导致的任何技术故障损失或人身伤害承担责任
 - ▶ 以任何方式企图拆除，更改或修改产品引起的故障或损坏
 - ▶ 由于误用或不当更改，修理故障引起的故障或损坏
 - ▶ 由于购买后摔落产品引起的故障或损坏
 - ▶ 由于火，盐，气体，地震，曝晒，风，水，或其他自然灾害，或异常电压引起的故障或损坏
 - ▶ 由于产品连接到其它设备引起的故障或损坏。
 - ▶ 由于高温，潮湿，油腻，多尘和危险的环境引起的故障或损坏
- 请注意，若由未经合规责任方明确批准的变更或修改，可能使用户失去对设备的操作权限
- 所有的品牌名称，商标和标志是其各自所有者的财产

请注意：长期反复使用键盘和鼠标可能对用户造成伤害。 Perixx建议用户避免过度使用任何键盘和鼠标。

感谢您购买佩锐的产品。此触摸板专门为了多种不同的专业及工业用途而设计。小巧便携的设计和触控功能，有利于在多种设备或特殊情境下使用。此触摸板带有随插既用的功能，不需要安装驱动程序即可在Windows XP, Vista, 7, 8, 10等操作系统下使用。

	手势	功能	说明
1		单指移动	任意界面移动光标
2		单指单击	鼠标左键，选择目标
3		双指单击	鼠标右键

	手势	功能	说明
4		单指双击	选择图标并进入
5		拖拽功能 (单击左键+ 左键+移动)	桌面移动图标
6		竖向滚轮	上下滚动及翻页
7		放大缩小	图片放大缩小



繁體中文 (TC)

注意

- 製造商和經銷商不對以下行為所導致的任何技術故障損失或人身傷害承擔責任
 - ▶ 以任何方式企圖拆除，更改或修改產品引起的故障或損壞
 - ▶ 由於誤用或不當更改，修理故障引起的故障或損壞
 - ▶ 購買後摔落產品引起的故障或損壞
 - ▶ 由於，鹽，氣體，地震，曝曬，風，水，或其他自然災害，或異常電壓引起的故障或損壞
 - ▶ 由於產品連接到其它設備引起的故障或損壞。
 - ▶ 由於高溫，潮濕，油膩，多塵和危險的環境引起的故障或損壞
- 請注意，若由未經合規責任方明確批准的變更或修改，可能使使用者失去對設備的操作許可權
- 所有的品牌名稱，商標和標誌是其各自所有者的財產

請注意：長期反覆使用鍵盤和滑鼠可能對用戶造成傷害
Perixx建議用戶避免過度使用任何鍵盤和滑鼠。

感謝您購買Perixx的產品。此觸摸板專門爲了多種不同的專業用途及工業用途而設計。小巧便攜的設計和觸控功能，有利于在多種設備或特殊情境下使用。此觸摸板帶有隨插既用的功能，不需要安裝驅動程式即可在Windows XP, Vista, 7, 8, 10等作業系統下使用。

	手勢	功能	說明
1		單指移動	任意界面移動游標
2		單指單點	滑鼠左鍵， 選擇目標
3		雙指單點	滑鼠右鍵

	手勢	功能	說明
4		單指雙點	選擇圖示並進入
5		拖拽功能 (單點左鍵+ 左鍵+移動)	桌面移動圖示
6		豎向滾輪	上下滾動及翻頁
7		放大縮小	圖片放大縮小

Heerdter Landstrasse 189e,
40549 Düsseldorf, Germany
Tel: +49211-56948800
Fax: +49211-569488-22

Declaration of Conformity

Manufacturer's Name: Perixx Computer GmbH
Manufacturer's Address: Heerdter Landstrasse 189e, 40549
Düsseldorf, Germany

Declares that the product:

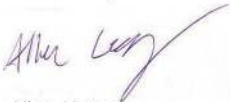
Product Name: Wired Touchpad
Model Name: PERIPAD-501 II

Conforms to the following standards:

EN 55032: 2015
EN 55024: 2010+A1:2015

The referred test report (s) show that the product complies with the essential requirements in the above listed standards. The applicant is authorized to use this certificate in connection with the EC declaration of conformity according to Annex 1 of the Directive

Perixx Computer GmbH



Allen Liang

Date: 14. July. 2017

Perixx Computer GmbH

Heerdter Landstrasse 189 e
40549 Düsseldorf
Germany
Tel.: +49 - 211 - 56 94 88-0
Fax: +49 - 211 - 56 94 88 22

petiXX

VALUE
CREATOR